

→ BULLETIN TRIMESTRIEL D'INFORMATION DU COMITÉ CONTRE LE CANCER DE L'AIN



## SPÉCIAL ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

- Nos ressources 2009 et leur emploi.
- Les programmes de recherche que nous finançons.
- En page 4 de larges extraits du rapport moral du Président le Docteur Jean Bruhière

## éditorial

*Ce numéro de L'Espoir est traditionnellement consacré aux comptes tels qu'ils ont été approuvés récemment.*

*Ils sont détaillés dans les pages intérieures et commentés dans le rapport moral.*

*Ils traduisent l'action du comité de l'Ain, la générosité des donateurs, le dévouement des bénévoles et la clairvoyance des administrateurs.*

*La plus belle récompense de cette action, ce sont les remerciements qu'ont tenu à nous apporter lors de l'assemblée générale, les chercheurs que nous soutenons.*

*Ils nous ont exprimé avec beaucoup d'émotion leur gratitude pour l'aide financière et morale que nous leur apportons.*

*Ils nous ont dit, avec des mots simples, que grâce à cette aide, la connaissance du rôle des cellules souches dans le cancer du sein progresse, les leucémies de l'enfant guérissent plus souvent, les tumeurs du péritoine sont mieux approchées, la radiothérapie est plus efficace et moins délabrante, et que l'effroyable complexité des facteurs cellulaires qui régissent la transformation cancéreuse des cellules est mieux connue ...*

*Nous adressons un grand merci à chacun d'entre vous, de nous permettre, malgré les difficultés du quotidien, de continuer à aider les chercheurs, les malades, leurs proches.*

Docteur Jean BRUHIÈRE.



## OUI je fais un don d'urgence à la Ligue

et je renouvelle mon soutien à la Ligue dans l'enveloppe ci-jointe, sans affranchir.

### Je verse un don de :

- 15 €  25 €  35 €  
 50 €  80 € ou ..... € (autre somme)  
 Je m'abonne à la revue "Vivre" : 5 € (pour 4 numéros)  
 J'adhère au Comité départemental, cotisation 8 €.

Je joins mon règlement à l'ordre du Comité de l'Ain de la Ligue contre le cancer par :

- chèque bancaire  chèque postal

### de la part de :

NOM.....

Prénom.....

Adresse.....

Code postal..... Ville.....

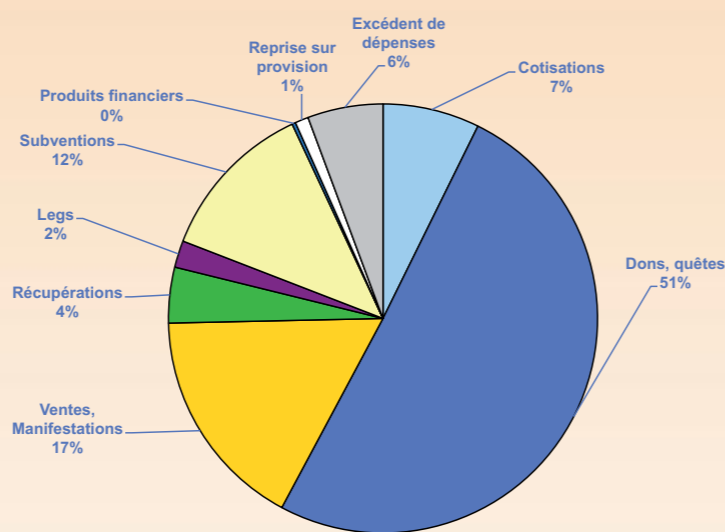
### → Votre NOUVELLE déduction fiscale

66% de vos versements à la Ligue sont déductibles de vos impôts, dans la limite de 20% de votre revenu imposable. Ainsi, un don de 30 € ne vous coûte que 10,20 €. Dès réception de votre don, nous vous enverrons votre reçu fiscal dans les plus brefs délais.

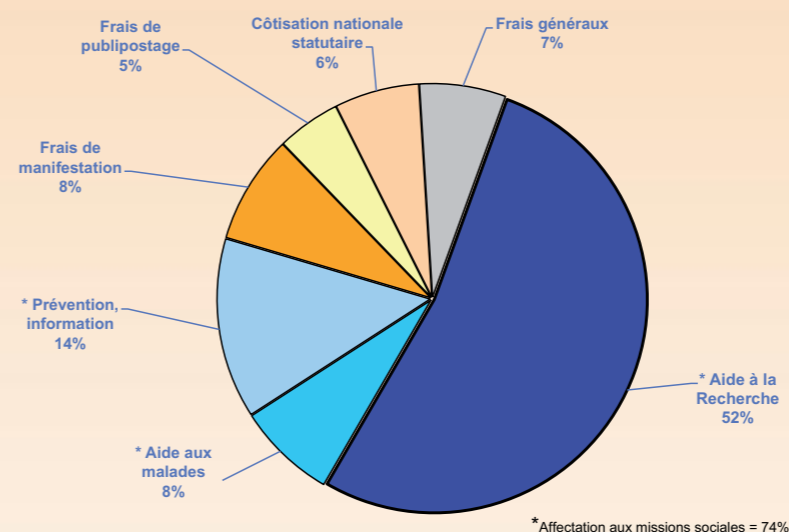
Votre don comprend, sauf avis contraire de votre part, un montant d'adhésion de 8 €, déductible aussi de vos impôts.

- ➔ COTISATIONS 32.608,00 €
- ➔ DONS, QUÊTES 225.711,71 €
- ➔ VENTES, MANIFESTATIONS 75.215,63 €
- ➔ RECUPERATION (verre-cartouches) 18.740,56 €
- ➔ LEGS 9.034,68 €
- ➔ SUBVENTIONS 54.355,78 €
- ➔ PRODUITS FINANCIERS 1.199,27 €
- ➔ Reprise s/provision Subvention 4.506,53 €
- ➔ Excédent de dépense 25.385,96 €

## RESSOURCES 2009



## CHARGES 2009



- ➔ AIDE A LA RECHERCHE 235.513,31 €
- ➔ AIDE AUX MALADES 33.455,41 €
- ➔ PREVENTION, INFORMATION 60.974,00 €
- ➔ FRAIS DE MANIFESTATIONS 36.688,38 €
- ➔ FRAIS DE PUBLIPOSTAGE 21.480,09 €
- ➔ FRAIS COLLECTE VERRE/CARTOUCHES 219,75 €
- ➔ COTISATION STATUTAIRE AU NATIONAL 28.577,84 €
- ➔ FRAIS GENERAUX 29.126,82 €
- ➔ AMORTISSEMENTS 373,52 €
- ➔ PROVISIONS 349,00 €

## RECHERCHE : LISTE DES PROJETS SOUTENUS EN 2009

- ➔ Pr Emmanuel DELAY et Dr Véronique MAGUER SATTI (Centre Léon Bérard) : "implication des cellules souches dans le devenir des cancers du sein" = 145.381 €
- ➔ Pr Éric WATTEL (Centre Léon Bérard) : "ciblage thérapeutique des leucémies, c'est-à-dire l'amélioration de l'efficacité des traitements" = 25.000 €
- ➔ Pr Alain PUISIEUX et Dr Stéphane ANSIEAU (Centre Léon Bérard) : "Inactivation des systèmes de sauvegardes cellulaires et métastases" = 20.000 €
- TOTAL C. L. B. = 190.381 €**
- ➔ Pr Claire RODRIGUEZ LAFRASSE (Lyon Sud) : "Radiosensibilisation tumorale" = 25.000 €
- ➔ Prs Gilles FREYER, François Noël GILLY, Jacques SAMARUT et Olivier GLEHEN (Lyon Sud) : "ciblage thérapeutique en oncologie et dans les carcinomes péritonéaux" = 10.000 €
- ➔ Dr Virginie VLAEMINCK GUILLEM (Lyon Sud) : "analyse protéomique de l'immunome dans le pseudomyxome péritonéal et les cancers primitifs du péritoine" = 10.000 €
- TOTAL LYON SUD = 45.000 €**

**Le tabac vous enfume et vous angoisse !**

**Vous fumez dans l'anxiété !**

**CONSULTATION ANTI-TABAC**  
Docteur Faurobert Beaudet  
tel. 04 74 45 84 45

BILAN 2009					
ACTIF	2009	2008	PASSIF	2009	2008
<b>Valeurs immobilisées</b>			<b>Capitaux propres</b>		
Logiciels	396		Fonds de dotation	1 524	1 524
Amortissements logiciels	396		Réserves	134 920	188 677
Matériel informatique	8409		Report à nouveau débiteur	-25 385	-53 756
Amort, Matériel informatique	8036	373 747	Résultat de l'exercice		
			<b>Sous total</b>	<b>111 059</b>	<b>136 445</b>
<b>Valeurs réalisables et disponibles</b>			<b>Provisions</b>		
Stocks	-	-	Provisions pour risques et charges	4 216	3 867
Autres créances	10 000	5 738	Fonds dédiés sur subventions	2 485	6 991
Chèques à encaisser	5 949	13 099	<b>Dettes à court terme</b>		
Comptes livrets	105 743	104 543	Fournisseurs et dettes diverses	38 245	38 946
Banques et CCP	39 238	67 262	Charges sociales	4 817	4 794
Caisse	34	88	<b>Compte de régularisation</b>		
			Produits constatés d'avance	515	433
<b>Total général</b>	<b>161 338</b>	<b>191 477</b>	<b>Total général</b>	<b>161 338</b>	<b>191 477</b>



## NOS MANIFESTATIONS À VENIR :

- **Les Jeudis 24 juin et 19 août** : tenue de la buvette en faveur de la ligue aux Jeudis du Kiosque à BOURG en BRESSE

### SEPTEMBRE 2010

- **Dimanche 5** : vente de livres d'occasion pour la Ligue au cours de la farfouille des donneurs de sang de CEYZERIAT.
- **Dimanche 12** : vente de livres d'occasion lors de la fête du Plateau à BOURG en BRESSE.

### OCTOBRE 2010

- **Vendredi 1er à 20h30** : Soirée cabaret avec "TRIO MARACAFA" Dans la salle des fêtes de DOMPIERRE par la délégation de CHALAMONT
- **Dimanche 17 à 12h30** : Choucroute à FOISSIAT (salle MultiMédia) avec l'orchestre de René JAMBON, par la délégation de PONT de VEYLE

### NOVEMBRE 2010

- **Vendredi 26 à 20h30** : CONCERT avec en 1ère partie l'Ensemble Harmonique de Villars et en 2nde partie le Quintette Alliance à la salle polyvalente de VILLARS lès DOMBES.
- **Samedi 27 à midi** : Repas dansant, au menu "paella" à la salle des Fêtes de CHALAMONT

### DECEMBRE 2010

- **Dimanche 12 décembre** : soirée GOSPEL à l'église d'AMBERIEU EN BUGEY

## ➔ Si vous nous avez aidés, MERCI !

Si vous le faites aujourd'hui, pour la première fois, votre don nous permettra d'intensifier la **lutte contre le cancer** en renforçant la Recherche, en améliorant l'information et le dépistage, et en aidant les malades et leur famille.

### ➔ Vous disposez d'un peu de temps : rejoignez la Ligue contre le cancer

Nos délégations cantonales et leurs bénévoles sont la base de toutes nos actions pour lutter contre le cancer dans le département de l'Ain. Pour un premier contact et pour connaître la ou le délégué de votre canton, téléphonez au **04 74 22 58 96**.

Il dépend de vous et il dépend de nous que, dans les décennies à venir, on gagne définitivement contre le cancer par l'accroissement de la qualité et de l'importance de la recherche fondamentale.



Dans l'Ain, 60000 femmes de 50 à 74 ans sont concernées **PAR LE DÉPISTAGE DU CANCER DU SEIN**

**POUR OBTENIR TOUT RENSEIGNEMENT appelez la Ligue 04 74 22 58 96**



## Extraits du rapport moral du Président Jean BRUHIÈRE

La survenue de la crise financière, suivie de la crise économique, nous a fait redouter, en même temps, une chute du nombre et des montants des dons et parallèlement des besoins d'aide croissants.

Si ces besoins ont effectivement augmenté, en raison de la précarité engendrée par la conjoncture et la maladie, les dons n'ont pas subi d'érosion significative en 2009.

Cela est dû, probablement, à la présentation claire de nos valeurs et de nos missions, certainement à la fidélisation de nos donateurs par la qualité des chercheurs que nous soutenons, certainement aussi par leur proximité géographique rassurante, dans les hôpitaux lyonnais.

Cela est dû indiscutablement au maillage réalisé par nos 12 délégations cantonales, à l'énergie et à l'imagination développées par leurs bénévoles.

Enfin l'efficacité souriante de nos collaboratrices Patricia GLATTARD et Pascale COLAS ne s'est jamais trouvée en défaut et a, largement, contribué au bon renom de notre Comité et de la Ligue contre le cancer en général.

Notre Conseil d'administration s'est étoffé par la venue du docteur Jean Paul RENAND Administrateur élu lors de l'Assemblée Générale 2009, et qui s'est parfaitement intégré à l'équipe. Il s'est réuni cinq fois au cours de l'exercice 2009.

La vie de notre Comité a notamment été marquée cette année par : Les legs qui nous avaient, dans le passé, permis de financer généreusement la recherche se sont à peu près taris en 2009. Les visites que nous avons faites auprès des notaires serviront, peut être dans le futur, à éviter un éparpillement des legs.

Les missions sociales : au cours de l'exercice 2009, elles ont représenté :

L'action pour les malades pour 33 455 euros.

L'aide à la recherche pour 235 513 euros.

La Prévention, l'information, le dépistage pour 60 974 euros.

### → Le site Internet :

Notre comité est un des rares à posséder son propre site Internet : [www.liguecancer01.net](http://www.liguecancer01.net).

Nous nous efforçons de l'alimenter aussi bien par des informations locales que par des flashes d'actualité cancérologique et par des dossiers plus structurés. En moyenne, il reçoit 2000 visiteurs par mois. Faites le connaître à chaque occasion, d'autant qu'il permet de poser des questions en ligne et de faire des dons sécurisés.



### → Prévention, Dépistage, Information :

Prévention tabagisme : Le vice-président Simon Moyal et 27 bénévoles apportent l'information sur le tabac auprès des enfants de CM1 et CM2, avant leur entrée en 6ème et le contact tentateur de plus grands élèves.

Le Docteur Patricia Faurobert médecin Tabacologue participe activement à la formation des bénévoles et sans ménager sa peine leur assure le soutien scientifique indispensable.

En 2009, cette commission a ainsi informé 2000 enfants, avec l'accord de l'Inspection d'Académie, et sur demande des enseignants concernés. Cette action est exemplaire, et plusieurs comités départementaux nous ont demandé des conseils.

### → Dépistage :

Le Comité de l'Ain est étroitement associé à l'ODLC 01, organisme départemental de gestion des dépistages. Plusieurs actions se sont déroulées conjointement : Mars Bleu pour le colo-rectal, Octobre Rose pour le sein, Rencontres d'Automne Information :

J'ai, personnellement en 2009, animé une vingtaine de causeries, exposés, conférences sur différents sujets touchant au cancer, à la demande d'écoles, d'Instituts de Formation en Soins Infirmiers, de délégations de la Ligue, de Centres Communaux d'Action Sociale, de Mutuelles ou de Caisses de Retraite lors de leurs assemblées générales.

### → L'aide aux malades :

L'aide financière : les membres de la commission se réunissent une fois par mois. Au cours de l'année 2009, 85 dossiers de secours ont été examinés, 27 ont été refusés. 12 659.51 euros ont été accordés.

Le Soutien Psychologique aux Malades et à leurs Familles : 2 nouvelles psychologues ont été recrutées sur AMBERIEU en BUGEY et sur MONTREVEL en BRESSE, ce qui monte à 8 le nombre des psycho-oncologues qui travaillent pour nous, par l'intermédiaire de la MSA.

75 patients ont été reçus, totalisant 222 consultations pour 15 649.47€

La mise en place d'un ESPACE LIGUE INFORMATION : ce projet a émergé en novembre 2009. La demande en était forte. 10 personnes ont suivi la formation proposée et assurée par la Ligue Nationale. Le fonctionnement sera opérationnel courant 2010.

Le Comité Départemental de l'AIN de la Lutte contre le CANCER soutient financièrement et moralement trois Associations : l'Association de Soutien aux Soins Palliatifs (A.S.S.P. Président Dr Jean Pierre BUCHER),

l'Association d'Aide aux Mutilés de la Voix (Vice Président M. Roland MOISSONNIER), l'Association des Stomisés (Président M. Jean Paul FAILLET).

Enfin, il faut noter que, grâce à une gestion rigoureuse, nos frais généraux ont diminué en 2009, sans incidence notable sur les recettes.

### → La Recherche :

En 2009, nous avons pu consacrer 235 381 euros (+132.31€ de frais administratifs) à l'aide à la Recherche.

Le Docteur Jean Louis REQUIN, Président d'Honneur, délégué à la Recherche, a la difficile mission de débusquer les jeunes chercheurs de talent, qui seront les découvreurs de demain.



Madame Marie Hélène DUBOIS, professeur agrégé de Lettres Modernes, lisant "Les Impatientes", au cours de l'Assemblée Générale

## INTERNAUTES

### INFORMEZ-VOUS

en consultant le site de notre comité départemental

[www.liguecancer01.net](http://www.liguecancer01.net)